

SE: Communication interne

Christian Augsburger: Nouveau représentant en Suisse romande

Christian Augsburger de St. Ursanne (JU) viendra renforcer les effectifs de la SE début avril. Christian a 36 ans, il est marié et père de 2 enfants. C'est un pompier expérimenté depuis des années. Il est officier au sein du corps des SP «SIS Doubs» et chef d'intervention. Il a suivi d'innombrables cours de formation. C. Augsburger sera représentant de la Schlauchweberei en Suisse romande pour ce qui concerne les extincteurs et postes d'incendie ainsi que leur installation et entretien. Il va promouvoir une nouvelle gamme d'extincteurs nommé SEcurité.



Christian Augsburger est motivé et prêt à répondre à vos appels au 079 654 94 35.



Nouveauté sur le marché de la Suisse romande: «extincteur SEcurité».

Nouveau: Rescue Tool de Victorinox

Le Rescue Tool est le résultat d'une longue collaboration entre VICTORINOX et les unités de sauvetage et de sécurité. Il s'utilise avec ou sans gants et est équipé de faces fluorescentes. La lame à ouverture d'une main et le tournevis sont réglables grâce au système Liner-Lock (voir notre prospectus des nouveautés sur internet)

- **Rescue Tool**, Etui rouge compris
Fr. 85.– sans TVA, Art no 03.77000

Vous pouvez consulter toutes les éditions de la «Place de Rassemblement» en format PDF sur notre site www.se-ettiswil.ch



Notre présence à Suisse Public 2007

Du 5 au 8 juin prochain, nous participerons une fois de plus à Suisse Public, le rendez-vous des sapeurs-pompiers. Nous y présenterons une nouveauté intéressante. Vous recevrez plus d'informations à ce sujet en temps voulu. Notre numéro de stand est le B004- Halle 310!

Retenez cette date dès aujourd'hui. Nous nous réjouissons de votre visite!



La SE équipe un corps de sapeurs-pompiers de Géorgie

A la suite d'une opération de rangement dans notre stock, nous avons pu offrir du matériel à un corps de SP de Zugdidi (Géorgie). Ils ont pu ainsi combler le déficit de leur équipement. Cette livraison spontanée fut très appréciée par les pompiers de cette commune et nous nous réjouissons d'avoir pu apporter quelques améliorations au service du feu de Zugdidi.



Le corps des sapeurs-pompiers de Zugdidi (véhicule d'intervention UNIMOG)



- **Du 23 au 26 mars**
Participation à la LUWIRA, Lucerne
- **25 mars** N'oubliez pas le changement d'horaire: + 1 h
- **Du 5 au 8 juin**
Participation à Suisse Public, Berne
- **Octobre – Semaine 42**
Parution de la «Place de Rassemblement» no 22 et du calendrier 2008



REVUE publiée par la Protection Incendie (SE, Ettiswil)

Place de Rassemblement

Paraît 2 x par année

No. 21/2007

Editorial

Chères lectrices, chers lecteurs,
A notre fidèle clientèle,

C'est avec plaisir que nous vous soumettons notre version «printanière» de la «Place de Rassemblement». Nous y avons rassemblé quelques articles intéressants. Soyez attentifs à nos informations pratiques concernant la longévité d'un casque de sapeur-pompier. Il est aussi de notre devoir de vous expliquer les raisons pour lesquelles nous avons résilié notre contrat avec la firme Dräger SA. Pour plus de détails, veuillez vous référer à l'article figurant en bas de cette page. Nous vous souhaitons une bonne lecture de notre revue dont c'est la 10ème année de parution. Nous sommes évidemment toujours à votre disposition pour tout renseignement concernant nos produits et articles.

L'équipe de la SE

Inhalt

- EVOLUTION: caméra thermique figure parmi notre assortiment 2
- La longévité du casque de pompier 3
- Nos articles «top» figurent sur notre site internet 3
- Ouverture du samedi matin pour le printemps 2007 3
- Christian Augsburger: Nouveau représentant pour la Suisse romande 4
- Notre présence à Suisse Public 2007 4
- Divers 4

Grâce à la «Place de Rassemblement» les clients de la SE sont mieux informés

Les clients au centre de nos préoccupations

La SE a vécu des jours d'activité fébrile. En effet, à l'automne 2006, nous avons décidé d'installer un nouveau logiciel. Le 4 janvier dernier, tout était fonctionnel. Toutes les données concernant les corps des sapeurs-pompiers ainsi que celles des clients possédant des extincteurs étaient enregistrées. A présent, nous travaillons à l'aide d'un système très performant ce qui nous permet d'être efficaces auprès de notre clientèle. La SE a décidé de livrer les tuyaux «enroulés doublés» afin de s'adapter au marché actuel.



Tuyaux «enroulés doublés».

Explications concernant la résiliation du contrat avec la firme Dräger SA (Suisse) Drägersafety

A la suite de différentes fausses déclarations, il est nécessaire que notre clientèle soit informée des raisons pour lesquelles nous avons mis fin à notre contrat. La SE, d'un commun accord avec la firme Dräger, a pris l'initiative de résilier ce contrat. Les faits qui nous ont incités à prendre cette décision sont les suivants:

- Divergences d'opinion dans l'aménagement de l'assortiment face aux produits concurrents
- Divergences de vues dans la stratégie des offres

Bien entendu, nous continuons de vendre les produits Dräger et notre stratégie future sera évidemment d'assurer la livraison des «meilleures produits du marché». En ce qui concerne le domaine de la protection respiratoire, une nouvelle décision sera prise prochainement.

Stefan Bucheli, Gérant

La nouvelle caméra thermique – Imbattable en prix et qualité

Cette nouvelle gamme de système d'imagerie offre une meilleure qualité d'image, une conception ergonomique, des composants robustes et une durabilité extrême. Grâce à sa sensibilité extrême, elle permet des prises de vue de grande qualité réalisées à de très hautes températures. La technologie révolutionnaire «HEAT Seeker Plus» indique les changements de température structurelle. C'est la caméra thermique la plus performante du marché actuel.

La caméra TIC, la capture vidéo et le transmetteur résistent

- à l'entrée de l'eau et de la poussière Standard international CEI, IEC 529, classification IP 67
- à la chaleur et aux flammes (normes NFPA 1981 – version 2002 et NPPA 19982 – version 1998, Distribution 2002 et NFPA 1982 – Distribution 1998
- aux vibrations – conforme à la norme MIL-STD-810E
- sensible aux perturbations radio – CE/EN 61000-6-2 et EN 61000 6-4, FCC, partie 15
- résiste aux chocs et aux transports selon la norme NFPA 1901-12, 1.7



Indicateur de température graphique et digital

La fonction optimale «Quick Temp» offre deux lectures de la température: un graphique en barre et un affichage numérique. Le modèle EVOLUTION 5000 ainsi que le modèle EVOLUTION 5200 utilisent les mêmes indicateurs de température.

Mode de commutation automatique

Si l'image thermique est saturée à plus de 15% dans le mode Haute Sensibilité, le modèle EVOLUTION 5200 bascule automatiquement sur le mode Basse Sensibilité, en moins d'une seconde.

Facilité d'utilisation

Tous les composants de la série EVOLUTION 5000 sont de conception ergonomique, compacte et légère avec des opérations à un seul bouton.

Indicateur d'obturateur «Shutter»

L'indicateur d'obturateur informe l'utilisateur qu'un étalonnage automatique est en cours. Cette information est représentée par un carré vert dans l'angle supérieur gauche de l'affichage.

Fonction unique

La conception et l'utilisation de ces deux modèles étant identiques, une formation pour l'entretien et le maniement de ces appareils n'est pas nécessaire. En plus, il est possible d'utiliser les accessoires des modèles précédents tels que le système de transmission vidéo, le système de recharge du véhicule ainsi que le mousqueton de fixation.

Nous sommes souvent confrontés à cette question. A cet effet, nous vous donnons quelques conseils.

La longévité d'un casque, c'est-à-dire sa durée d'utilisation, dépend principalement des conditions d'emploi, de l'influence atmosphérique, de l'exposition aux rayons ultra-violet ainsi que de la charge thermique. De telles charges peuvent endommager les casques qui ne sont pas recouverts de laque spéciale. Les casques GALLET sont laqués et résistent bien à ces facteurs de risques.

La durée d'utilisation des casques MSA GALLET F1 S, F1 SA, F1 E, F1 SF, à condition que les consignes d'utilisation, d'entretien, de maintenance et de stockage soient respectées, se situe entre 15 et 20 ans.

Afin d'atteindre cette longévité importante, voici quelques conseils à suivre:

- après chaque utilisation les casques doivent être placés dans un étui de protection ou dans un local protégé, c'est-à-dire, une armoire où ils seront à l'abri de la lumière, de l'humidité et de la pollution
- les casques doivent être propres et secs avant d'être rangés
- les chocs et les chutes de casques doivent être évités
- après chaque utilisation, il est recommandé de contrôler l'état des casques afin de détecter d'éventuelles fissures ou anomalies. Il faut également vérifier la fixation des accessoires externes et internes des casques.



Votre casque doit ressembler à celui-ci.

Les vêtements d'intervention «Baslerline» s'imposent

Malgré deux recours, la Schlauchweberei d'Ettswil a réussi à s'imposer dans les cantons de BL et BS avec sa gamme de vêtements Baslerline. D'autres corps de SP sont déjà équipés de ce vêtement en vogue. Entre-temps un modèle standard plus avantageux a été développé. Des cantons limitrophes à Bâle-Ville et Bâle-Campagne ont aussi fait l'acquisition de ce modèle de vêtement d'intervention. Le représentant compétent de notre service extérieur se fera un plaisir de vous conseiller.



Brandschutzbekleidung Baslerline heute lieferbar in zwei Ausführungen

Articles en vogue sur notre site internet

Depuis le mois de janvier, nous vous proposons de découvrir les nouveautés dans notre prospectus. Ce catalogue comprend déjà 16 pages. Il est possible de le consulter sur notre site internet. En plus, à partir du mois de mars, nous avons ouvert un site supplémentaire proposant des articles en liquidation. Deux fois par an, nous procédons à un inventaire de notre stock et offrons des articles à prix réduit sur ce nouveau site.



Vous pouvez accéder au site «liqshop» en cliquant sur le sigle indiqué ci-contre (www.se-ettiswil.ch)

Le prospectus des nouveautés contient plus de 20 articles



Ouverture du samedi matin, printemps 2007

Samedi, 31 mars 2007, de 9.00 h à 11.00

Samedi, 14 avril 2007, de 9.00 h à 11.00

Samedi, 21 avril 2007, de 9.00 h à 11.00

Samedi, 28 avril 2007, de 9.00 h à 11.00

Il est souhaitable de prendre rendez-vous. Soyez également attentifs à nos différents horaires d'ouverture et jours fériés en cliquant la rubrique «Horaire d'ouverture 2007» sous www.se-ettiswil.ch

